

DAILY BIBLE READING PROGRAM 每日讀經進度					
	8/1-8/4	8/5-8/11	8/12-8/18	8/19-8/25	8/26-8/31
進度 BIBLE PASSAGES	Genesis 創世記 1-4	Genesis 創世記 5-11	Genesis 創世記 11-18	Genesis 創世記 19-25	Genesis 創世記 26-31
安息日上午聚會 SABBATH MORNING WORSHIP					
	8/4	8/11	8/18	8/25	
10:10AM-10:40AM 禱告會 PRAYER	Kevin Liu	Kevin Liu	Kevin Liu	Kevin Liu	
10:45AM-11:00AM 詩頌 HYMNAL WORSHIP	Tricia Chen/Ephraim Liu	Anthony Tsai	Carol Huang/Cera Han	Sandy Huang/Joe Huang	
司琴 ACCOMPANIST	Cindy Lin	Annie Chao	Brandon Tsai	Jessica Chen	
11:00AM-12:00PM 領會 SERMON	Sam Kuo 郭霽信	Wen Yeh 葉文銓	Steven Lin 林以文	Richard Pang 彭天雄	
翻譯 INTERPRETER	Joanne Shih	Dan Wang	Michael Tang	Kevin Liu	
視聽 A/V	Joe Huang	Peggy Liu	Jack Young	Grace Chou	
招待 USHER	Shannon Jeng Michael Wei	Sandy Huang Michael Tang	Judy Han Moses Han	Clementine Diep Andrew Young	
謝飯 GRACE	Sam Kuo 郭霽信	Wen Yeh 葉文銓	Steven Lin 林以文	Richard Pang 彭天雄	
安息日下午聚會 SABBATH AFTERNOON WORSHIP					
	8/4	8/11	8/18	8/25	1/0
12:50PM-1:20PM 禱告會 PRAYER	Matthew Shih	Michael Wei	Sandy Huang	RE Year End Service 宗教教育年末聚會	
1:20PM-1:30PM 領詩 PRAISE	Phoebe Chen	Jon Chen	Jack Young		
司琴 ACCOMPANIST	David Liou	Yolanda Yang	Ann Hu		
1:30PM-2:30PM 領會 SERMON	Sam Kuo 郭霽信	Wen Yeh 葉文銓	N.H. Chen 陳乃信		
翻譯 INTERPRETER	Tricia Chen	Jordan Shen	Jessica Pang		
視聽 A/V	Simon Liu	Joseph Tan	Dan Wang		
招待 USHER	Annie Tsai	Andrew Young	Ian Huang		
慕道班 TRUTH SEEKERS' CLASS	Daniel Pang 人類的墮落	Chapel	Tricia Chen 真神的救恩		
英文查經 ENGLISH BIBLE FELLOWSHIP	David Liou	Chuck Helms	Richard Pang		
姐妹團契 SISTERS' FELLOWSHIP	Tristina	Chapel	Chapel		
社青團契 VESSEL FELLOWSHIP	Chapel	Chapel	Chapel		
教會團契 CHURCH FELLOWSHIP [SATURDAY 6:00PM Dinner 7:00-8:00PM Fellowship]					
主領 Facilitator (Venue)	8/4	8/11	8/18	8/25	1/0
				Church Council	
星期一聚會 MONDAY WORSHIP					
		8/6	8/13	8/20	8/27
7:40PM-7:45PM 領詩 PRAISE		Cera Richner	Anthony Tsai	Brandon Tsai	Jeremy Chang
司琴 ACCOMPANIST		Jessica Chen	Elaine Pang	Chloe Huang	Pilan Chao
7:45PM-8:45PM 領會 SERMON		Paul Lai 賴柏翰	Wen Yeh 葉文銓	Andrew Young 楊榮邦	David Liou 劉曉恩
翻譯 INTERPRETER		Matthew Shih	Daniel Chong	Kevin Liu	Sandy Huang
視聽 A/V		Kevin Liu	Cera han	Grace Chou	Grant Liu
招待 USHER		David Liou	Kevin Liu	Paul Lai	Matthew Shih
喜樂團契 JOY FELLOWSHIP [TUESDAY 10:30AM Fellowship 12:00PM Lunch]					
主領 Facilitator (Venue)		8/7	8/14	8/21	8/28
			W. Yeh		W. Yeh
星期三家庭聚會 WEDNESDAY FAMILY SERVICE					
進度 BIBLE PASSAGE	8/1 Genesis 創世記 1	8/8 Genesis 創世記 8	8/15 Genesis 創世記 15	8/22 Genesis 創世記 22	8/26 Sunday 2:30 PM Genesis 創世記 26
教會查經 CHURCH (地點)	葉文銓 (Crystal Hou)	王俊旺 (陳志聖)	陳志聖 (賴柏翰)	賴柏翰 (陳乃行)	Michael Tang (陳孝清)
AGAPE (Venue)					
星期五聚會 FRIDAY WORSHIP					
	8/3	8/10	8/17	8/24	8/31
7:40PM-7:45PM 領詩 PRAISE	Cera Han	Chloe/ Elaine	Derrick Hwang	Justina/Anthony	Cera Han
司琴 ACCOMPANIST	Derrick Hwang	Justina Lai	Brandon Tsai	Jeremy Chang	Derrick Hwang
7:45PM-8:45PM 領會 SERMON	Wen Yeh 葉文銓	Alan Wang 王永昌	Wen Yeh 葉文銓	Michael Tang 唐孝乾	Tim Chen 陳昭良
翻譯 INTERPRETER	Joanne Shih	Jessica Chen	Tricia Chen	Elaine Pang	Matthew Shih
視聽 A/V	Anthony Tsai	Rio Shen	Matthew Shih	Kevin Liu	Andrew Young
招待 USHER	Anthony Chang	David Liou	Grant Liu	Grace Chou	Bright Lin
會堂清掃 CHAPEL CLEANING	Zion Huang Charlie Shen Michael Tang	Joe Huang Matthew Shih Thomas Tsai	Jack Young Anthony Tsai Brandon Tsai	Joseph Tan Anthony Chang Jack Young	Jeremy Chang Joshua Lai Anthony Tsai

2018 Church Theme

Rejoice always, pray without ceasing, in everything give thanks;
for this is the will of God in Christ Jesus for you.

(1 Thessalonians 5:16-18 NKJV)

2018 年教會主題

要常常喜樂。不住的禱告，凡事謝恩。因為這是 神在基督耶穌裡向你們所定的旨意。

(帖撒羅尼迦前書 5:16-18)

Upcoming Events 聖工安排

8/11	Garden Grove	R.E. Prayer 宗教教育系禱告會
8/14	Garden Grove	Joy Fellowship 喜樂團契
8/25	Garden Grove	R.E. Year End Service 宗教教育系年末聚會
8/28	Garden Grove	Joy Fellowship 喜樂團契
8/31-9/3	Dallas	National Youth Fellowship (NYF) 全國青年團契

Prayer Requests 代禱

- Sis. Peggy Liu 謝顏鄉姊妹
- Sis. Deborah Jupin 黃慧玉姊妹
- Bro. Tony Chen 陳其祥弟兄
- Sis. Linda Hsiao 蕭湘慧姊妹
- Sis. Ellen Chiu 趙安倫姊妹
- Sis. Ho (Elder Ho's wife) 何長老娘
- Bro. Jack Lee and Sis. Lee. Jack 李弟兄及莉娟姊妹
- Bro. Ray Liou (Bro. Dave's father) 劉瑞崇弟兄(劉曉恩弟兄的父親)
- Sis. Irene, Cera and Sherry 黃愛禮姊妹,韓美業姊妹,韓美琳姊妹
- Bro. Hou (Sis. Crystal Hou's father) 侯弟兄(侯樂明姊妹的父親)
- Sis. Maria Chow (Canoga Church) 周燕昭姊妹(卡諾加教會)
- Bro. Shen (Sis. Fay/Charlie/Jean/John's father) 沈伯伯(沈憶飛/沈家琦/沈家馨/沈家宏的父親)
- Sis. Susana Susanto (Widya's wife)
- All Truth Seekers 所有慕道者
- Newly baptized members 新受洗的弟兄姊妹
- Holy workers, preachers, council members and holy work of the church 所有長執傳道職務會負責人和教會各樣聖工

Church Purchase/Construction/Renovation Projects 請為以下教會購買會堂興建會堂及擴建代禱

- Chino Valley Church
- Dallas Church
- East Bay Church
- Kawaguchi, Japan 日本川口祈禱所
- Flushing Church
- Emopli, Italy 義大利恩波利
- Brooklyn House of Prayer

Suggestions 建議

- Feedback, comments or questions can be provided to any council member or submitted in the offering box or via email: garden_grove@tjc.org
- 歡迎任何意見,建議或問題. 請交給職務會任何一位成員或放在奉獻箱或發電子郵件給職務會 garden_grove@tjc.org